

Italiano

La presente guida ha lo scopo di guidare l'utente attraverso le funzioni principali di questa unità.
Per i dettagli, far riferimento al Manuale dell'operatore che si trova sul sito web: <https://www.pioneer-car.eu/en/>

Prima di iniziare

Grazie per avere acquistato questo prodotto PIONEER.
Per garantire un uso corretto, leggere attentamente la presente guida prima di utilizzare il prodotto. È particolarmente importante leggere e osservare gli **AVVERTENZE** e **ATTENZIONI** incluse nella presente guida. Per riferimento futuro, tenere la presente guida in un luogo sicuro e accessibile.



Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai generici rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per i prodotti elettronici usati, predisposto in conformità alla legislazione vigente, che ne richiede un appropriato trattamento, recupero e riciclaggio.

Le utenze private dei paesi membri dell'UE, della Svizzera e della Norvegia possono consegnare gratuitamente i prodotti elettronici usati ad appositi centri di raccolta o a un rivenditore in caso di acquisto di un nuovo prodotto simile.
Per i Paesi non citati sopra, è necessario informarsi presso le autorità locali circa il corretto metodo di smaltimento. In questo modo si assicura che il prodotto smaltito sarà soggetto ai necessari processi di trattamento, recupero e riciclaggio, prevenendo così potenziali effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana.

AVVERTENZA

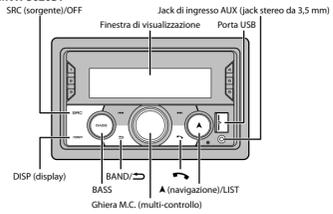
Non cercare di installare o effettuare interventi di manutenzione sul prodotto. L'installazione o l'esecuzione di interventi di manutenzione sul prodotto da parte di persone sprovviste delle qualifiche e dell'esperienza richiesta per apparecchi elettronici e accessori automobilistici potrebbe risultare pericolosa ed esporre a rischi di scosse elettriche e di altre situazioni pericolose.

ATTENZIONE

Non lasciare che l'unità entri in contatto con umidità e/o liquidi. Possono verificarsi scosse elettriche. Inoltre, in seguito al contatto con i liquidi possono verificarsi danni all'unità, fumo e surriscaldamento.
Mantenere sempre il volume basso abbastanza da poter vedere i suoni provenienti dall'esterno.
Il Car Stereo-Pass Pioneer può essere usato solo in Germania.
Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.
In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Funzionamento di base

MVH-S620BT
SRC (SORGENTE)/OFF



Informazioni sul menu principale

È possibile regolare diverse impostazioni nel menu principale.

- 1 Premere la ghiera **M.C.** per visualizzare il menu principale.
- 2 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare una delle seguenti categorie, quindi premere per confermare.
 - Impostazioni FUNCTION
 - Impostazioni AUDIO
 - Impostazioni SYSTEM
 - Impostazioni ILLUMINATION
 - Impostazioni MIXTRAX
 - Impostazioni MICROPHONE
- 3 Ruotare la ghiera **M.C.** per selezionare le opzioni, quindi premere per confermare.

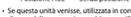
Connessioni

Di seguito, "NW" rappresenta la modalità di rete e "STD" rappresenta la modalità standard. In base alle connessioni stabilite, modificare la modalità abilitando in modalità standard (STD) o in modalità di rete (NW).

AVVERTENZA

Importante

Durante l'installazione dell'unità su un veicolo prima di porre in ACC accensione sull'interruttore di accensione, il mancato collegamento del cavo rosso al terminale che rileva il funzionamento del tasto di accensione può provocare il consumo della batteria.



Posizione ACC. Senza posizione ACC.
Se questa unità viene utilizzata in condizioni diverse dalle seguenti, potrebbero verificarsi incendi e malfunzionamenti.
• Quando l'unità è accesa, i segnali di controllo vengono inviati attraverso il cavo blu/bianco. Collegare il cavo al telecomando di sistema di un amplificatore di potenza esterno o al terminale di controllo rete dell'antenna automatica del veicolo (max. 300 mA 12 V CC). Se il veicolo è dotato di un collegamento da terra blu/bianco al terminale di alimentazione di un amplificatore di potenza esterno, inoltre, non collegarlo al terminale di alimentazione dell'antenna automatica. Questa operazione può provocare l'esaurimento della batteria o un malfunzionamento.
• Il simbolo grafico chiuso sul prodotto significa corrente continua.

Quando l'uscita dell'altoparlante posteriore viene utilizzata da un subwoofer da 2 Ω, usare altoparlanti oltre 70 W (potenza in entrata massima).

Fare riferimento alle connessioni per un metodo di connessione.
Per evitare cortocircuiti, surriscaldamento e malfunzionamenti, assicurare di atterrare alla seguente procedura.

Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, usare altoparlanti oltre 50 W (potenza in entrata massima e tra 4 Ω e 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti con valore di impedenza compreso tra 1 Ω e 3 Ω.

Per evitare cortocircuiti, surriscaldamento e malfunzionamenti, assicurare di atterrare alla seguente procedura.

Non lasciare che l'unità entri in contatto con umidità e/o liquidi. Possono verificarsi scosse elettriche. Inoltre, in seguito al contatto con i liquidi possono verificarsi danni all'unità, fumo e surriscaldamento.

Mantenere sempre il volume basso abbastanza da poter vedere i suoni provenienti dall'esterno.

Il Car Stereo-Pass Pioneer può essere usato solo in Germania.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

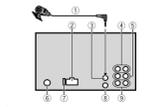
Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065. Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici simili - Requisiti di sicurezza.

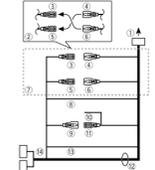
In caso di problemi
Nel caso che questa unità non funzioni correttamente, contattare il rivenditore o il Centro di assistenza autorizzato PIONEER più vicino.

L'unità



- 1 Microfono (M)
- 2 Ingresso cavo di alimentazione
- 3 Ingresso microfono
- 4 Uscita posteriore (STD) o uscita middle range (NW)
- 5 Uscita anteriore (STD) o uscita high range (NW)
- 6 Ingresso antenna
- 7 Fusibile (F/A)
- 8 Ingresso remoto cablatto
- 9 Possibile collegamento al terminale di telecomando cablatto (venduto separatamente).
- 10 Uscita subwoofer
- 11 Microfono
- 12 Ingresso cavo di alimentazione

Cavo di alimentazione



- 1 All'ingresso del cavo di alimentazione

2 In base al veicolo, la funzione di 1) e 3) può variare. In questo caso, assicurare di collegare 4) a 1) e 3) a 3).

3 Backlog (o accessori)

4 Guai

5 Effettuare la connessione a un terminale di alimentazione costante pari a 12V.

6 Rosso

7 Accensione (o backlog)

8 Rosso

9 Effettuare la connessione a un terminale di alimentazione costante pari a 12V (VCC).

10 Collegare tra loro le interlinee del medesimo colore.

11 Nera (nessa a terra telaio)

12 Blu/bianco

13 Effettuare la connessione al pin del connettore ISO vari in base al tipo di veicolo. Collegare 3) e 1) quando il tipo di controllo antenna. In un altro tipo di veicolo, non collegare mai 3) e 1).

14 Blu/bianco

15 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

16 Blu/bianco

17 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

18 Blu/bianco

19 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

20 Blu/bianco

21 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

22 Blu/bianco

23 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

24 Blu/bianco

25 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

26 Blu/bianco

27 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

28 Blu/bianco

29 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

30 Blu/bianco

31 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

32 Blu/bianco

33 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

34 Blu/bianco

35 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

36 Blu/bianco

37 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

38 Blu/bianco

39 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

40 Blu/bianco

41 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

42 Blu/bianco

43 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

44 Blu/bianco

45 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

46 Blu/bianco

47 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

48 Blu/bianco

49 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

50 Blu/bianco

51 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

52 Blu/bianco

53 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

54 Blu/bianco

55 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

56 Blu/bianco

57 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

58 Blu/bianco

59 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

60 Blu/bianco

61 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

62 Blu/bianco

63 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

64 Blu/bianco

65 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

66 Blu/bianco

67 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

68 Blu/bianco

69 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

70 Blu/bianco

71 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

72 Blu/bianco

73 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

74 Blu/bianco

75 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

76 Blu/bianco

77 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

78 Blu/bianco

79 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

80 Blu/bianco

81 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

82 Blu/bianco

83 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

84 Blu/bianco

85 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

86 Blu/bianco

87 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

88 Blu/bianco

89 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

90 Blu/bianco

91 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

92 Blu/bianco

93 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

94 Blu/bianco

95 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

96 Blu/bianco

97 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

98 Blu/bianco

99 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

100 Blu/bianco

101 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

102 Blu/bianco

103 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

104 Blu/bianco

105 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

106 Blu/bianco

107 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

108 Blu/bianco

109 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

110 Blu/bianco

111 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

112 Blu/bianco

113 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

114 Blu/bianco

115 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

116 Blu/bianco

117 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

118 Blu/bianco

119 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

120 Blu/bianco

121 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

122 Blu/bianco

123 Effettuare il collegamento al terminale di controllo rete dell'antenna automatica (max. 300 mA 12V CC).

124 Blu/bianco